

**France-Paris La Défense: Insulated cable accessories**  
**OJ S 244/2016 17/12/2016**  
**Contract notice – utilities**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

**Section I: Contracting entity**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Enedis qui mandate EDF SA pour mener la procédure d'achat — direction des achats groupe

Postal address: DADC — site PB5, tour EDF, 20 place de la Défense

Town: Paris La Défense

NUTS code: FR France

Postal code: 92050

Country: France

Contact person: EDF — direction des achats groupe — DADC — M. Minh-Hoang Tran

E-mail: [minh-hoang.tran@edf.fr](mailto:minh-hoang.tran@edf.fr)

Telephone: +33 178142781

Fax: +33 178142829

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.enedis.fr>

Address of the buyer profile: <https://portail-achats.erdf.fr>

**I.1. Name and addresses**

Official name: EDF — SEI (Système énergétique insulaire)

Postal address: 22-30 avenue de Wagram

Town: Paris

NUTS code: FR France

Postal code: 75008

Country: France

Contact person: EDF — direction des achats groupe — DADC — M. Minh-Hoang Tran

E-mail: [minh-hoang.tran@edf.fr](mailto:minh-hoang.tran@edf.fr)

Telephone: +33 178142781

Fax: +33 178142829

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.edf.fr>

Address of the buyer profile: <https://portail-achats.erdf.fr>

**I.2. Information about joint procurement**

The contract involves joint procurement

**I.3. Communication**

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

<https://portail-achats.erdf.fr>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://portail-achats.erdf.fr>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

## **I.6. Main activity**

Electricity

## **Section II: Object**

---

### **II.1. Scope of the procurement**

#### **II.1.1. Title**

Marché de fourniture de cosses et raccords pour câbles isolés souterrains.

#### **II.1.2. Main CPV code**

31340000 Insulated cable accessories

#### **II.1.3. Type of contract**

Supplies

#### **II.1.4. Short description**

Fourniture de cosses d'extrémité et de raccords de jonction à poinçonner, de raccords de dérivation BT, de cosses à serrage mécanique et autres accessoires.

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes  
Tenders may be submitted for all lots

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Cosses d'extrémité et raccords de jonction à poinçonner  
Lot No: 1

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

31340000 Insulated cable accessories

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FR France

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Ce lot comprend:

— Les cosses d'extrémité à plage carrée en aluminium à poinçonner. Quantité: environ 4000 pièces par an.

— Les cosses d'extrémité à plage droite en aluminium-cuivre à poinçonner. Quantité: environ 47000 pièces par an.

— Les raccords de jonction à poinçonner: environ 7000 pièces par an.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7.**

## **Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 30

This contract is subject to renewal: no

### **II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

Envisaged minimum number: 2

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

La durée du marché mentionnée à la rubrique II.2.7 comprend: 1 option de durée de 12 mois.

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Trousses pour raccordement

Lot No: 2

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

31340000 Insulated cable accessories

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FR France

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Trousses pour raccordement de câbles BT sur tableau BT comprenant 4 cosses à poinçonnage rofond étagé, la boulonnerie en acier dacrometisé avec rondelles freins /élastiques, 4 gaines

Quantité: environ 6000 pièces par an.

##### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

##### **II.2.6. Estimated value**

##### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 30

This contract is subject to renewal: no

##### **II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

Envisaged minimum number: 2

##### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

##### **II.2.11.**

## **Information about options**

Options: yes

Description of options:

La durée du marché mentionnée à la rubrique II.2.7 comprend: 1 option de durée de 12 mois.

## **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

## **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Ensembles de mise à la terre

Lot No: 3

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

31340000 Insulated cable accessories

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FR France

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Ensemble de raccordement pour mise à la terre du neutre en émergence comprenant raccord à perforation d'isolant couleur bleue pour conducteur de neutre 50 à 120 mm<sup>2</sup> et dispositif de ré-isolation.

Quantité: environ 23000 pièces par an.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 30

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

Envisaged minimum number: 2

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

La durée du marché mentionnée à la rubrique II.2.7 comprend: 1 option de durée de 12 mois.

## **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

## **II.2.14. Additional information**

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Cosses à serrage mécanique et kits complets pour raccordement des câbles sur tableaux BT  
Lot No: 4

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

31340000 Insulated cable accessories

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FR France

### **II.2.4. Description of the procurement**

Ce lot comprend:

- Les cosses à serrage mécanique (CSM) non isolées, livrées avec visserie en acier M12 dacromatisée avec 4 rondelles freins/élastiques. Quantité: environ 500 pièces par an.
- Les kits complets pour raccordement RSM (raccords à serrage mécanique) des câbles sur tableaux BT comprenant 3 cosses de phases CSM, 1 cosse de neutre CSM, ensemble visserie en acier M12 dacromatisée avec rondelles freins/élastiques, 1 extrémité d'étanchéité E4R rétractable à froid (RF), Repérage du conducteur de neutre en bleu. Quantité: environ 3000 pièces par an.

### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

### **II.2.6. Estimated value**

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 30  
This contract is subject to renewal: no

### **II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

Envisaged minimum number: 2

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: yes  
Description of options:  
La durée du marché mentionnée à la rubrique II.2.7 comprend: 1 option de durée de 12 mois.

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Hors lot: Cosses, raccords de dérivation et goussets  
Lot No: 5

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

31340000 Insulated cable accessories

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FR France

**II.2.4. Description of the procurement**

Ce lot regroupe les produits qui ne peuvent pas être intégrés aux 4 lots précédents:

- Des cosses d'extrémité et raccords de jonction à poinçonner. Quantité: environ 2000 pièces par an.
- Des raccords unipolaires de dérivation à serrage mécanique. Quantité: environ 17000 par an.
- Des goussets isolants pour isolation de raccords. Quantité: environ 2000 par an.

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

**II.2.6. Estimated value****II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 30

This contract is subject to renewal: no

**II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

Envisaged minimum number: 2

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

La durée du marché mentionnée à la rubrique II.2.7 comprend: 1 option de durée de 12 mois.

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information****Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

**III.1. Conditions for participation****III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Le candidat doit fournir une déclaration sur l'honneur datée et signée justifiant qu'il n'entre dans aucun des cas d'interdiction de soumissionner mentionnés aux articles 45 et 48 de l'ordonnance n° 2015-899 du 23.7.2015 relative aux marchés publics. Cette déclaration est à fournir par les candidats individuels, par chacun des membres d'un groupement candidat et, le cas échéant, par les sous-traitants présentés.

**III.1.2. Economic and financial standing**

Minimum level(s) of standards possibly required:

Renseignements et formalités nécessaires pour évaluer si ces exigences sont remplies: les fournisseurs et leurs produits devront satisfaire aux conditions de caractères juridique, économique et technique qui pourront être obtenues à l'adresse mentionnée à la section I. Les soumissionnaires devront fournir les éléments suivants: bilans, compte de résultat pour les 3 dernières années.

### III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Les fournisseurs et leurs produits devront satisfaire aux normes et spécifications techniques suivantes ou équivalent qui pourront être obtenues à l'adresse mentionnée à la section I.

NORMES:

- NF EN 50393 de juillet 2006: « Méthodes et prescription d'essais pour les accessoires de câbles de distribution de tension assignée 0.6/1 kV (annule et remplace la norme NF C 33-002: « Accessoires de câbles de distribution de tension assignée 0,6 / 1 (1,2) kV — Méthodes et prescriptions d'essai », de mai 1998),
  - NF C33-210 d'août 1995: Câbles rigides isolés au polyéthylène réticulé sous gaine de protection en polychlorure de vinyle — Série H1 XDV-A;
  - NF C33-209 de juillet 1996: Câbles isolés ou protégés pour réseaux d'énergie — Câbles isolés assemblés en faisceau pour réseaux aériens, de tension assignée 0,6/1 kV
  - NF EN 50483-6 § 8.5.1 (méthode 1) « Essai de vieillissement climatique des matériels et des matériaux synthétiques à usage extérieur », de juin 2002 ( annule et remplace la norme expérimentale XP C 20-540 )
  - C 33-090-1 (décembre 1995): « Raccordement par sertissage des âmes des câbles isolés — Partie 1: Raccordement des âmes en aluminium par poinçonnage profond étagé en matrice fermée »
  - C 33-090-4 (décembre 1999): « Raccordement par sertissage des âmes des câbles isolés — Partie 4: Outils et outillages »
  - XP C33-091-1 ( Projet Sept 2016 ): Raccords à serrage mécanique à vis pour âmes de câbles isolés pour réseaux d'énergie — Partie 1: Raccords pour accessoires de tension assignée inférieure ou égale à 0,6/1(1,2) kV
  - NF C63-061 (décembre 1973) spécification d'essai pour raccord de connexion pour les fournisseurs déjà qualifié jusqu' en décembre 2003
  - NF EN 61238-1 (de décembre 2003) spécification d'essai pour raccords sertis et à serrage mécanique pour câbles d'énergie de tensions assignées inférieures ou égales à 36 kV (Um=42kV) pour les nouveaux fournisseurs arrivant après le 1 janvier 2004.
- SPECIFICATIONS PARTICULIERES:
- Enedis 33-S-210 de septembre 2916: Câbles de tension assignée 0.6/1.0 (1.2) kV, isolés au polyéthylène réticulé, avec écran et neutre non-isolé en aluminium massif, pour réseaux de distribution souterrains.
  - HN 68-S-24 de juin 2006: « Extrémités intérieures ou extérieures pour câbles d'énergie de tension assignée 0,6 / 1 (1,2) kV et ensemble de ré isolation de neutre de câbles de branchement » (annule et remplace les spécifications HM-27/04/155 & 166)
  - HM-27/03/139/B: de Mars 2004: Câble de branchement avec conducteur concentrique cuivre.
  - H-M24-2013-00568-FR du 6 mai 2013: Dispositifs de mise à la terre des émergences BT: Annule et remplace HM-27/02/140/B d'août 2002
  - Projet Compléments PRDE F.7.2-05 06 07 du 13/12/2016: Gains Enfilables, ExRF, Kits de Raccordement, Cosses CSM

Une offre technique sera demandée sur l'ensemble des matériels dans la consultation. Pour ce faire, les consultés devront remettre un dossier technique pour chaque matériel sur lequel ils comptent soumissionner. Ces dossiers seront soumis à la validation de la direction technique d'Enedis.

La pré-sélection des nouveaux fournisseurs pourra se faire au travers d'un Programme d'examen d'aptitude, rédigé en français, permettant de valider les caractéristiques techniques de leur produits et permettant de s'assurer du respect des normes applicables. Ce dossier comprendra en outre un volet «financier» et un volet «qualité». Les frais inhérents à cette procédure (examen du dossier, audits qualités, ...) sont à la charge exclusive du fournisseur. Toutes les informations relatives au contenu de ce dossier pourront être obtenues à l'adresse du 1.1.

### **III.1.7. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Financement sur ressources propres. Paiement à 60 jours à compter de la date d'émission de facture.

### **III.1.8. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

En cas de groupement d'entreprises, l'un des membres du groupement est désigné comme mandataire. Celui-ci coordonne les prestations de chacun des membres du groupement, représente ceux-ci auprès d'Enedis et est solidaire des obligations contractuelles de chacun d'entre eux. EDF accepte les groupements conjoints.

Sans préjudice de l'article 50.I de l'ordonnance du 23.7.2015, la composition du groupement ne peut pas être modifiée entre la date de remise des candidatures et la date de signature du marché, sauf en cas de restructuration de société ou si le groupement apporte la preuve qu'un de ses membres se trouve dans l'impossibilité d'accomplir sa tâche pour des raisons qui ne sont pas de son fait.

Par ailleurs, un soumissionnaire, qui proposera une offre au titre d'un groupement d'entreprises, ne pourra pas remettre d'offre à titre individuel ou au titre d'un autre groupement.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Negotiated procedure with prior call for competition

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement  
Framework agreement with several operators

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 03/01/2017 Local time: 13:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French

### Section VI: Complementary information

---

#### VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published:  
2019.

#### VI.3. Additional information

Les candidats sont invités à se manifester directement dans le portail achats EDF à l'adresse suivante: <https://portail-achats.erdf.fr> et en remplissant le formulaire de réponse à l'avis de marché RFX\_034787.

La démarche est gratuite.

Consignes pour accéder au formulaire:

- se connecter au portail achats Enedis: <https://portail-achats.erdf.fr>
- en cas de première connexion, enregistrer l'entreprise sur le portail achats,
- depuis la page d'accueil, cliquer sur «Mes RFX» pour accéder à la liste des formulaires de réponse à avis de marché (RFI) et au dossier RFX\_034787.

Après examen et acceptation des dossiers de candidature, les soumissionnaires seront invités à participer à la consultation qui sera lancée par le portail achats.

Pour tout renseignement sur l'utilisation du portail achats, contacter la hotline au +33 184770026 (du lundi au vendredi, 8:00 — 18:00 heure française) ou adresser un courriel à [support\\_edf@ivalua.com](mailto:support_edf@ivalua.com)

EDF se réserve la possibilité d'attribuer le marché sur la base des offres initiales sans négociation.

#### VI.4. Procedures for review

##### VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal de grande instance de Nanterre

Postal address: 179 — 191 avenue Joliot-Curie

Town: Nanterre Cedex

Postal code: 92020

Country: France

Telephone: +33 140971010

Internet address: <http://www.ca-versailles.justice.fr>

##### VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Greffe du tribunal de grande instance

Postal address: 179-191 avenue Joliot-Curie

Town: Nanterre Cedex

Postal code: 92020

Country: France

Telephone: +33 140971717

Internet address: <http://www.ca-versailles.justice.fr>

#### VI.5. Date of dispatch of this notice

14/12/2016